

# Über Tisch und Bänke



Die einzigartige Bilderwelt der  
ILON WIKLAND



Ilon Wikland in Haapsalu, Estland, Sommer 2014

Liebe Freunde der Kinderliteratur,

die Idee, eine Ausstellung mit Buchillustrationen Ilon Wiklands ins Leben zu rufen wurde in der estnischen Botschaft in Berlin geboren, denn uns war bewusst, dass die Deutschen unsere Begeisterung für Astrid Lindgrens Kinderbücher teilen

Wir freuen uns sehr, dass diese Idee den Wünschen Ilon Wiklands entsprach und sie sich gleich davon hat anstecken lassen. Ebenfalls erfreut sind wir darüber, dass wir von *LesArt*, dem Berliner Zentrum für Kinder- und Jugendliteratur, und dem Museum *Iloni Imedemaa* (Ilons Wunderland) in Haapsalu mit großem Engagement unterstützt wurden. Ilon Wikland ist die bekannteste und renommierteste estnische Illustratorin; mit ihren Zeichnungen hat sie am besten die Vorstellung Astrid Lindgrens vom Leben ihrer Helden einfangen und wiedergeben können. Die wenigsten aber wissen, dass Ilon Wikland mit ihren Bildern zum Teil ihre eigene Kindheit in der estnischen Kleinstadt Haapsalu hat wieder lebendig werden lassen und dass das ein Grund ist, diese romantische Welt auch heute noch zu suchen und zu finden.

Ilon Wikland wurde vor 85 Jahren in Estland geboren, aber ihre Werke sind in Schweden entstanden, da sie 1944 gezwungen war, dort vor sowjetischen Truppen Zuflucht zu suchen.

Ohne die warmherzigen Bilder Ilon Wiklands würde es mir persönlich und wahrscheinlich uns allen schwer fallen, uns Bücher wie *Karlsson vom Dach*, *Die Kinder aus Bullerbu* oder *Mio mein Mio* vorzustellen. Mit den Büchern und Zeichnungen Ilon Wiklands sind hier und auf der anderen Seite der Ostsee mehrere Generationen groß geworden. Für den estnischen Betrachter hat natürlich das erkennbare Milieu der Heimat von Ilon Wikland eine besondere Bedeutung, aber die schönen Bilder der Kindheit berühren uns alle tief.

Wir wünschen den Besuchern der Ausstellung viel Entdeckungsfreude und neue Erlebnisse!

Dr. Kaja Tael  
Botschafterin



BOTSCHAFT VON ESTLAND  
IN BERLIN